

访问签证 (F 字签证) 申请材料清单 Checklist for Visit Visa (F-Visa) Application

访问签证 (F 字签证) 发给赴中国从事交流、访问、考察等活动的人员。

Visit Visa (F-visa) is issued to those who intend to go to China for exchanges, visits, study tours and other activities.

***请按清单顺序准备签证申请材料, 打印该清单并附在申请材料首页。**

Please provide the following documents and gather your documents in the order of the checklist.

The checklist should be printed and included in your application as the cover page.

	领事官员专用栏 For official use only
1、申请人的有效护照, 护照必须在行程前至少 6 个月有效, 且至少有 2 张空白签证页。 Original passport valid for at least 6 months from the date of application, with 2 or more blank visa pages.	
2、护照资料页及延期页 (如有) 复印件。 Photocopy of the information page and extension page (if applicable) of the passport.	
3、填写完整的《中华人民共和国签证申请表》一份, 并附本人正面免冠、浅色背景的彩色护照近照一张 (尺寸 48mmx33mm, 请粘贴在《签证申请表》上)。 One fully completed Visa Application Form with a recently-taken color passport photo (full face, front view, and bare head, against a light background, size 48mmx33mm) attached.	
4、中国境内有关单位或个人出具的邀请函件。该邀请函须包含以下内容: (1) 被邀请人个人信息: 姓名、性别、出生日期、护照号码等; (2) 被邀请人来华信息: 来华目的、抵离日期、逗留地点、与邀请单位或邀请人关系、在华期间费用来源等; (3) 邀请单位或邀请人信息: 邀请单位名称或邀请人姓名、联系电话、地址、邀请单位印章、邀请单位法定代表或邀请人签字等。 邀请函可以是传真件、复印件或打印件, 但领事官员可能要求申请人提供邀请函原件。中国境内个人出具邀请函需提供个人身份证件复印件 (正反两面)。 An official invitation letter issued by a relevant unit or individual in China. The invitation letter should contain: a) Information of the applicant (incl. full name, gender, date of birth, passport number, etc.); b) Details of the planned visit (incl. purpose of visit, arrival and departure dates, place(s) to be visited, relationship between the applicant and the inviting party, details of any financial support to be provided during the stay in China); c) Information of the inviting party (incl. name, contact telephone number, address, official stamp, signature of the legal representative or individual). The invitation letter may be in the form of fax, photocopy or computer printout, but the consular officer may require the applicant to submit the original of the invitation letter. An issuer of invitation letter who is an individual in China should also provide a photocopy of his/her Chinese ID (both sides of ID Card).	
非南非籍公民申请签证, 还须提供: For citizens of other countries, the following supplementary document are required:	
有效期不少于半年的在南非居留、工作或学习许可等正本及复印件。 The original and copy of residence, work or study permit in South Africa with at least six months of remaining validity.	
18 周岁以下的申请人, 还须提供: For applicant under 18 years old, the following supplementary documents are required:	
1、出生证原件及复印件或父母在当地警察局开具的亲属关系宣誓书。 The original and photocopy of the unabridged birth certificate of the applicant. OR The Affidavit from the parents indicating kinship issued by local police station.	
2、父母护照或身份证复印件。 Photocopy of the parents' passports or ID cards.	
3、经当地公证处公证的未随行父母出具的同意其旅行的父母同意函, 该函应包含申请人旅行日期及其父母的联系方式等信息。 Notarized Parental Letter of Consent or the Affidavit from non-accompanying parent(s) authorizing the travel. This letter or affidavit should contain the dates of travel and the parents contact information.	

必要时, 领事官员可根据情况要求申请人提供其他证明文件或补充材料, 或要求与申请人面谈。领事官员根据申请人的具体情况决定是否颁发签证及签证的有效期、停留期限和入境次数。

If necessary, the consular officer may require the applicant to provide other proof documents or supplementary materials, or require an interview with the applicant. The consular officer will decide on whether or not to issue the visa and on its validity, duration of stay and number of entries in light of specific conditions of the applicant.